

mgw.

DOKUMENTATIONEN
ÜBERSETZUNGEN
WERBETECHNIK
SCHULUNGEN



mgw Dokumentationen und Werbetechnik GmbH |
Raabestrasse 14 D - 34119 Kassel

DAS UNTERNEHMEN – WIR ÜBER UNS

Die Firma **mgw Dokumentationen und Werbetechnik GmbH** besteht seit 1995 und ist ein dynamisches Dienstleistungsunternehmen mit Sitz in Kassel.

Mit einem jungen Team von Spezialisten – aus den unterschiedlichsten Fachbereichen – erstellen und gestalten wir entsprechend Ihren Anforderungen bspw.:

- ✘ Bedienungsanweisungen
- ✘ Funktionsbeschreibungen
- ✘ Instandhaltungs-/Wartungsanweisungen
- ✘ Reparaturanweisungen
- ✘ Prüfungsanweisungen
- ✘ Übersetzungsleistungen in allen europäischen Sprachen (weitere Sprachen auf Anfrage)
- ✘ Präsentationen

Der Bereich der

- ✘ Werbetechnik
- ✘ Werbemittel und Werbeartikel

rundet das Leistungsspektrum der mgw Dokumentationen und Werbetechnik GmbH ab.

TECHNISCHE DOKUMENTATIONEN



Gute Dokumentationen vermeiden Reklamationen und helfen Kosten sparen!

Sie geben Ihren Kunden die Gewissheit, ein leistungsfähiges, qualitativ hochwertiges Produkt erworben zu haben!

Sie bieten Ihnen die Möglichkeit, Ihre Unternehmensphilosophie überzeugend darzustellen!

Sie bestätigen Ihre Kompetenz und sichern somit Markt- und Wettbewerbsvorteile!

Entsprechend Ihren Anforderungen erstellen und gestalten wir unter anderem:

- ✘ Bedienungsanweisungen, Funktionsbeschreibungen
- ✘ Instandhaltungs- / Wartungsanweisungen
- ✘ Reparaturanweisungen, Prüfanweisungen etc.

Dabei sehen wir uns **nicht** als „Schönschreibbüro“ um vorgefertigte Anweisungen Ihrem Corporate Identity anzupassen. Vielmehr erstellen wir nach Absprache in Eigenleistung die notwendigen Dokumentationen. Durch unser Konzept wird die Mitarbeit und somit die Kosten in Ihren Fachabteilungen auf ein notwendiges Minimum begrenzt.

Falls Sie die Pflege der Dokumentation „inhouse“ erstellen möchten, bieten wir ein umfangreiches Schulungsprogramm für „Technische Redakteure“ und Schulungen der entsprechenden Tools an.

**Wir machen Ihre
Mitarbeiter „fit“ im
Bereich der „Technischen
Dokumentation“!**

ÜBERSETZUNGEN



Sie stellen hohe Ansprüche, wollen sich immer und überall gut verstanden wissen und Erfolg auf den fremdsprachlichen Märkten haben!

Unser Übersetzungs-Team besteht aus qualifizierten und berufserfahrenen Muttersprachlern.

Wir fertigen Übersetzungen in allen europäischen Sprachen (weitere Sprachen auf Anfrage) in den unterschiedlichsten Fachgebieten für Sie an.

Wir zeichnen uns aus durch:

- ✘ präzise Termineinhaltung
- ✘ Kompetenz und Zuverlässigkeit
- ✘ hohes Engagement
- ✘ Flexibilität und Spitzenleistung zu vernünftigen Konditionen.

Der Einsatz von spezieller Fachtermini und die Abstimmung mit Ihren Spezialisten – falls erforderlich – garantiert eine größtmögliche Effizienz und somit auch Kostenersparnis.

Unsere Stärken in der technischen Übersetzung haben wir unter anderem im Bereich der Schienenfahrzeugindustrie und Medizintechnik bewiesen.

**Testen Sie uns, damit
auch Sie von unserer
Leistungsfähigkeit
überzeugt sind!**

SCHULUNGEN



Die optimale Nutzung eines Produktes setzt geschultes und qualifiziertes Personal voraus!

Basiselemente sind neben einer verständlichen Dokumentation eine auf die Zielgruppe abgestimmte Ausbildung/Schulung.

Diese Elemente sind untrennbar!

Unsere langjährige Erfahrung in diesem Themenkomplex vereint die technische Dokumentation mit den notwendigen Schulungen.

Wir führen qualifizierte Schulungen für folgende Themengebiete durch:

✘ **Schulung für Technische Redakteure**

Diese Schulung bezieht sich auf das Gebiet „Technische Redaktion“!

Grundlagen, Struktur, Fallbeispiele, Sicherheitshinweise, Fehler bei der Erstellung, Aufbau und Konzeption, Übungen, usw. Sie beinhaltet keine Schulung der Software.

✘ **Präsentationstechniken/Rhetorik**

Problemerkennung, Zielgruppenanalyse, Moderation bei Besprechungen, Präsentationstechniken, Selbstdarstellung, Protokolle, Beispiele und viele Übungen

✘ **Softwareschulungen wie:**

Adobe Acrobat, Adobe FrameMaker, Adobe Photoshop

Für Individual- und Firmenschulungen unterbreiten wir Ihnen gerne ein Angebot.

**Steigern Sie die
Leistungsfähigkeit Ihrer
Mitarbeiter durch
Weiterbildung!**

PRÄSENTATIONEN



Wir wollen, dass Sie sich „gut darstellen“!

Verpassen Sie nicht den richtigen Zeitpunkt, für die Kompetenz Ihres Unternehmens und Ihr Produkt zu werben!

Wir erstellen individuelle

- ✘ Firmenpräsentationen
z. B. PowerPoint-Folien und -Bildschirmpräsentationen
- ✘ Werbetafeln, Plakate, etc.
- ✘ Prospekte
- ✘ Werbedruckschriften

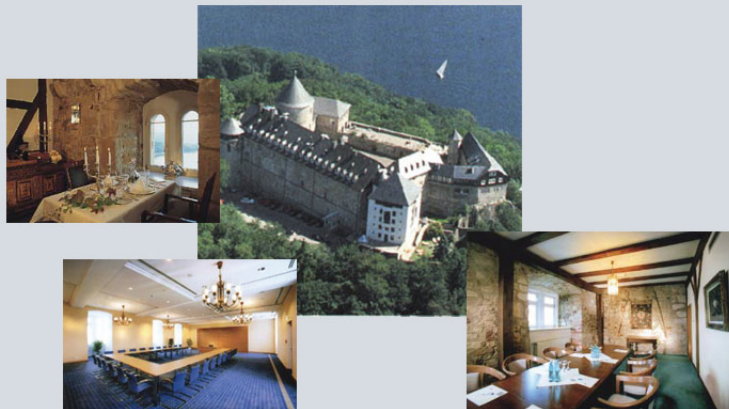
jeglicher Art und Ausführung.

Auf Wunsch organisieren wir für Sie

- ✘ Events – wie Produktvorstellungen, Roll Outs, etc. – an ausgewählten Veranstaltungsorten
- ✘ Tagungs- und Schulungsorganisation:
Konzeption und Planung, Einladungen, Catering, Events, Transfers, etc.

entsprechend Ihren Wünschen.

Ein „Full-Service“ – von der
Idee bis zur Umsetzung –
alles aus einer Hand!



Burg Waldeck



WERBETECHNIK

Wir wollen, dass Sie „gesehen werden“!

Wir erstellen für Ihr Unternehmen Werbeträger, Schilder, Beschriftungen, Verkehrsmittelwerbung und Großflächenwerbung jeglicher Art.

Eingehende Beratung und Kundenbetreuung, Design/Gestaltung und Montage, alles in fachgerechter Ausführung aus einer Hand.

WERBEMITTEL / WERBEARTIKEL

Wir wollen, dass Sie „die richtigen Werbemittel, -artikel“ parat haben!

Wir liefern Ihnen einen „Komplett-Service“ –
... von der Idee bis zum Versand.

- ✘ Eine große Auswahl an exklusiven Kundenpräsenten und „Give Aways“ (auch gern mit Ihrem Firmen-Logo)
- ✘ Beratung und Konzeption für die Umsetzung in den verschiedensten Druck- und Verarbeitungstechniken.
- ✘ Individuelle Verpackung und komplette Versandabwicklung runden den Bereich der Werbeartikel ab.

**Nutzen Sie die Chance
von Werbeflächen für
die Darstellung Ihres
Produktes und/oder die
Vermarktung über die
entsprechenden
Werbemittel/-artikel**



AUSZUG AUS UNSERER REFERENZLISTE

SIEMENS Transportation Systems

DB Deutsche Bahn AG

DB Deutsche Bahn AG
Dienstleistungszentrum Bildung

 AEbt Angewandte Eisenbahntechnik

 **sartorius**

 B. Braun Biotech
International
●●● sartorius group

RAIL4CHEM

 **regentalwerke**

 **vogtlandbahn**

BOMBARDIER
TRANSPORTATION 

Impressum

mgw Dokumentationen und Werbetechnik GmbH
Geschäftsführung: Monika Geiger-Weiß

Raabstrasse 14 D - 34119 Kassel

Tel. 0049 (0) 561 400 90 680

Fax 0049 (0) 561 400 90 689

e-mail: mgw@mgwdoku.de

www.mgwdoku.de